



**Big Leaf Foundation**

Helping displaced young people belong and grow

COVID-19 UPDATED GUIDANCE | PASHTO  
2 – 12 – 2020

دکویډ -۱۹ اړوند نوې لارښوونې (دانګلیسي بیګ لیف فونډیشن ) ۲-۱۲-۲۰۲۰

### What are the new tiers?

This is a new system which comes into effect in England from 2 December 2020. Each part of the country has been put into either tier one, two or three. Each tier has different rules about what people can do. You must check to see which tier you live in.

You can use the BBC website to check your area: [www.bbc.co.uk/news/uk-54373904](http://www.bbc.co.uk/news/uk-54373904)

نوی سطحې لیول کومی دي؟

دایو نوی سیستم دی چې د ۲۰۲۰ کال دسمبر ۲ له دویمې نیټې وروسته نوی په انگلند کې اغیزمن رول لوبوي. د هیواد په هره برخه کې یوه سطحه یا لیول یا یو، دوه یا درې سطحو باندې نومونه کیښودل کېږي. هره سطحه جلا رول لري چې کوم خلک کولی شي. تاسو باید چک کړي چې تاسو په کومه سطحه یا لیول کې ژوند کوي. تاسو کولی شي [www.bbc.co.uk/news/uk-54373904](http://www.bbc.co.uk/news/uk-54373904) چې د بی بی سی ویب سایټ کې خپله ساحه چک کړئ.

### What is a support bubble?

A support bubble is where a household with one adult joins with another household. Households in that support bubble can still visit each other, stay overnight, and visit public places together.

د همکاري مجتمعي یا ببل کومه ده؟

د همکاري مجتمعي چېرې چې د کور خاوند یا بالغ کس د یو بل کور اوسیدونکي سره وي. د کور خاوند ته په دې مرستندوی مجتمعي کې کولی شي یو بل وگوري د شپې وروسته کښېني اوعامه ځایونو کې ورسره ملاقات وکړي.



مه هیروئ

		
KEEP YOUR DISTANCE AT ALL TIMES	WEAR A MASK IN PUBLIC INDOOR SPACES	WASH YOUR HANDS OFTEN
ٽول وختونو کي فاصله مراعات کري	په عامه ځايونو کي دروازې دننه ماسک وکاروي .	اکثرا خپل لاسونه پرې منځي

## TIER ONE – MEDIUM لومړې سطحه : منځني



You can meet in groups of up to 6 people, indoors or outdoors.

تاسو کولی شئ تر شپږو کسانو پورې له کور دننه اوله کور بهر وگوري او ملاقات وکړئ .



Shops, gyms and salons can re-open (with COVID safety measures in place).

دوکانونه ، دگیمونو ځایونه ، سالونونه بیا بیرته کیدای شي ، (دکویډ ۱۹ مقررات باید عملي شي )



You should avoid travelling to or from tier two or tier three areas.

تاسو باید له سفر کولو نه ډډه وکړئ هغه سیمو ته چې له دویمې سطحې نه درېمې سطحې ته کیږي .

## TIER TWO – HIGH دویمه سطحه - لوړه



Do not meet indoors with anyone you do not live with.

له هغه چا سره چې گډ ژوند نه کوي دکور دننه ورسره ملاقات مه کوئ -



You can meet in a group of up to 6 people outside, including in a garden or public place.

تاسو کولی شئ د شپږو کسانو ډلې پورې بهر ساحه کې دباغ او عامه ځایونو په شمول ملاقات وکړئ. دوکانونه

## TIER TWO continued...



Shops, gyms and salons can re-open (with COVID safety measures in place).

دوکانونه ، دگیمونو ځایونه سالونونو کیدای شي بیرته شي (البته دکوید مقررات به دخوندي توب په موخه عملي کيږي )



Do not travel unless you have to.

You should avoid travelling to and from tier three areas.

تر هغو چې اړ نه یاست سفر مه کوي تاسو باید له درېمې درجې سطحي نه هلته سفر کولو ډډه وکړی -



Sports clubs can re-open.

دسپورتونو کلبونه بیرته کيږي .



Places of worship can open again (with COVID safety measures in place).

دعبادت ځایونه بیا بیرته کیدای شي خو دکوید حفاظتي مقررات به عملي کيږي -

## TIER THREE – VERY HIGH درې ډیر لوړ



Do not mix with anyone you do not live with, either indoors or outdoors in private gardens.

له هغو کسانو سره چې گپ ژوند نه کوي ورسره نږدې کيږی مه ، که دکور دننه وي اوکه بهر وي شخصي باغ وي -

Big Leaf Foundation

PO. Box 1544, Woking, GU24 8UH

[www.bigleaffoundation.org.uk](http://www.bigleaffoundation.org.uk) | [contact@bigleaffoundation.org.uk](mailto:contact@bigleaffoundation.org.uk)

Charity number 1181180

### TIER THREE continued...



You can meet in a group of up to 6 people outside in a public space – like a park.

تاسو کولي شي تر شپرو کسو پورې يو له بله په بهر ساحه کې عامه ځايونو کې لکه پارکونو کې ملاقات وکړي



Shops, gyms and salons can re-open (with COVID safety measures in place).

Entertainment places, like cinemas, will remain closed.

دوکانونه دلوبو سالونونه يا دگيمونو ځايونه بېرته خلاصیږي ( البته دکويد دحفاظت مقررات په پام کې نيولو سره ) دساعت تيري يا تفريحي ځايونه لکه سينما به همداسې بنده پاتې وي .



Do not travel unless you have to.

You should avoid travelling to and from tier three areas.

هيڅ سفر مه کوي تر هغو چې اړ نه ياست : تاسې بايد له هغه سفرونو څخه چې ليري يا خطرناکو سيمو ته کيږي ډډه وکړئ .



Sports clubs can re-open. But spectators are not allowed.

ورزشي کلبونه بيا خلاصیږي خو مشاهدینو اوسیل کونکو ته اجازه نه شته .



Places of worship can open again (with COVID safety measures in place) but you must not mix with people you do not live with while you are there.

عبادت ځايونه يو وار بيا بېرته کيږي ( دکويد دمحافظت له مراعات کولو سره ) خو تاسو باد دهغو خلکو سره گډ نه شئ چې تاسې ورسره گډ ژوند نه کوي .